

本期目录

- 与「无证人士」休戚与共的静默圈(法国)
- 国际人权六十周年纪念
- 西班牙康普斯提拉圣地亚哥省 2008-2010 JPIC 两年计划
- JPIC 推行委员会在墨西哥聚会
- 我为何在华楚卡堡越界和冒被捕风险
- 「罗马六人组」会议
- 国际方济组织被近期在加萨发生的事所惊吓
- 其他消息

与「无证人士」休戚与共的静默圈

正如整个欧洲，法国亦面对着日益严重的没有证件移民的问题。法国的主教们定期与政府沟通，反对政府每年任意驱逐三万人、过度压抑的各种方法，和在人权和家庭权上表现出的不尊重。多个机构直接服务这些无证人士，而会省的小兄弟们则在这些机构工作。在图卢兹市城门，一个为 126 人而设的羁留中心(实际而言，更像一个监狱)已运作了两年，移民和他们的家人被挤进那里，在他们最终被驱逐出境前在那里与外界隔绝。

自 2007 年十月尾起，图卢兹 (Toulouse) 团体的小兄弟们和方济大家庭的在俗成员，在每个月最后一个星期二都会聚集在图卢兹的中央广场，我们在静默中祈祷一小时，来指责对这些人的拘留行为，这些人触犯的，只是为寻找较好的生

活或为了求生而进入了法国。我们聚集在那里，为那些为我们移民弟兄姊妹们尊严工作的机构和行政机关的努力祈祷，我们在那里扮演移民与法国其他部份的「中介」。当人们进入了我们的祈祷圈，很多人会停下来，然后发现在他们的城门正发生什么事，如果他们醒悟过来，他们将会加入。

我们在广场就好像一棵每月不断生长的小植物，它不断生出新的枝干，经常参与这静默抗议和祈祷的人，从十五人增至超过二百人。在法国，已有超过八十多个由不同身份而心怀善意的人产生、创造和培育的祈祷圈，这些人包括有信仰者和没有信仰者；那里亦有经常出现的积极份子，但亦有其他市民，他们感受到移民悲惨命运的挑战，踏出了他们的第一

步，承诺保卫这些移民的人性尊严。

我们在那里保持静默，一种没有判断但指向希望的静默，我们相信我们的国家必须在完全开放我们的边界，或在欧洲大陆上建筑一幅虚幻的墙中作出选择，这个希望要求我们每一个人作出承诺，和一个对在外面那些我们经常很快标签为危险的「其他人」看法的改变。

今天我们感恩，因为我们看到在一个经常被视为世俗的法国静默和祈祷已带出了我们当代的问题，和他们一起，我们再发现了我们是怎样在跟随方济上成为「有意义的行乞修道人」。

http://www.cerledesilence.info/es_cercles_de_Silence/accueil.html

Stéphane 弟兄 OFM

国际人权 60 周年纪念

为了回应第二次世界大战中对数以百万计人所犯了的暴行，联合国在 1948 年十二月十日颁布了国际人权宣言。

在这重要文件的六十周年纪念，西西里马拉思奥的至圣十架堂，与匹歌拿管弦乐团(儿童

管弦乐团)合作，在 2008 年十二月七日，通过影像与音乐，献出了一个充满反思和友谊的黄昏。般奴·格拉思安奴兄弟

最近被派到该堂区；那管弦乐团由苏丹奴·法比奥指挥，并由六至十一岁的儿童组成。他们演奏了以诸如大自然、大自然的美丽、喜乐和航行作为象征基础的乐章，而这些乐章则撷取自多种不同的渠道，以来自老农民传统的流行音乐作开始，继之以摇滚乐、爵士乐、技巧音乐、拉丁美洲音乐和其

他来自世界各地的少数民族音乐，在演奏期间，宣言的章节和一些与那些主题有关的幻灯片被投射在一个萤幕上。

表演以一个祈祷来结束，祈祷包括了由其中一位乐手父亲宣读了马丁·路德·金的一段文章，文章涉及苦难、休斥与共和自由解放，帮助那些参加者

对在今日世界受到那么多否认的人权事件有更高的醒觉。

该堂区将继续探讨这类型的重要主题，这都是一些原则，用以提醒我们所有人都是人类、基督徒、弟兄姊妹.....

Graziano Bruno 弟兄 OFM

西班牙康普斯提拉圣地牙哥省 2008-2010JPIC 两年计划

总目标：提升会省所有会士的意识，和教育及激励他们，使 JPIC 可以成为生活的一部份，及成为所有会士的使命。

时间线和活动

全年性活动

- 将 JPIC 的通讯「接触」分发给会省内所有会院
- 每两星期更新一次会省网站中的 JPIC 部份。
- 向所有会士分发由宗座正义和平委员会制作的「无家者」。
- 通知会士有关他们可以参加的团结运动。

2008-2009 的活动

2008 年十月

- 会省 JPIC 委员会的创作(十月二十一日)
- 康普斯提拉圣地牙哥的和平游行(十月二十五日)

- 在我们弟兄中的「亚西西精神」庆祝活动(十月二十七日)

2009 年一月

- 探访会省所有会士，激励他们活出 JPIC 的价值观，那是我们部份的特质

2009 年二月

- 省 JPIC 委员会会议，分析我们会士在 JPIC 事件上的难题(二月十日)

2009 年四月

- 以 JPIC 为主题的国际方济组织士聚会(四月二十五日)
- 委员会一位成员将参加罗马的 JPIC 课程

2009 年五至十月

- 与到康普斯提拉圣地牙哥的朝圣团一起为和平祈祷

2009 年六月

- 省 JPIC 委员会年检讨会议

2009-2010 活动

2009 年十月

- 省 JPIC 委员会年计划会议
- 康普斯提拉圣地牙哥的和平游行
- 在我们弟兄中的「亚西西精神」庆祝活动(十月二十七日)

2010 年一月

- 在会省的高中学校介绍 JPIC 的价值观

2010 年二月

- JPIC 委员会持续培育会议

2010 年四月

- 委员会一位成员将参加罗马的 JPIC 课程

2010 年六月

- JPIC 委员会会议，检讨年度工作及为向省大会提交 JPIC 计划书作准备

José Manuel Castiñeira 弟兄 ofm

JPIC 推行委员会在墨西哥聚会

JPIC 推行委员会于十一月二十六至二十九日在墨西哥阿卡马巴戎聚会，这次探访圣伯多禄圣保禄会省包括了与望会生、初学生和哲学生的多次聚会；一次与墨西哥、中美洲及加勒

比海地区议会 JPIC 推行者的会议；以及推行委员会的例会。

推行委员会相当一部份的会议花在讨论 JPIC 的 2009 年总会议各个提案上，那些提案是重

复 2003 年总会议收纳了的提案。委员会成员将就每个提案提供简单的反省，以帮助理解和演译这些提案。涉及的范围包括：生态与我们生活形式对大自然的冲击；非暴力与解决

冲突的推动；与被排挤者一起工作；和运用经济及自然资源的道德。委员会亦检讨了安道大学 JPIC 课程的准备工作，这些课程是为回应 2003 年总会议另一个议决而设立的，下一个课程将于 2009 年四月二十至三十日举行，那是一个专为新 JPIC 推行者设计的课程，但开放给所有会士作持续培育，更开放给其他宗教及在俗人士，课程将再次用三种语言讲授：意大利、西班牙和英语。

也有显著的时间花在一个分发有关总会宪第四章的新资源手册的策略上，JPIC 推行者将收到一封叫他们鼓励所有会士使用这手册的函件。就该手册有关 JPIC 推行者的定位部份，由罗马办事处作了更新；这手册将于 2009 年初完成分发的准备。

委员会成员亦会收到罗马六人组(方济家庭六分支的 JPIC 理

事组织)的最新工作状况；在联合国的国际方济组织现况以及我们与该组织的关系；和即将来临在巴西举行的世界社会论坛，及与该论坛有关连、于论坛之前举行的方济会休斥与共研讨会。

推行委员会的会士，谨对圣伯多禄圣保禄会省及其会士们非常热情的接待致以最深切的谢意。

我为何在华楚卡堡越界及冒被捕风险

可怖的虐打和圣萨尔瓦多学校教师尼法拿·阿拉西亚·玛达的毁损容貌，是对我的一个激发召叫。那是在 1983 年的夏天，地点在德克萨斯州圣安东尼市的墨西哥---美国文化中心(MACC)。阿拉西亚·玛达告诉我她的苦难经验故事，令我不可能不作出一些行动，我最少必须陪伴那些受虐的生还者和从他们身上学习。我需要与其他人一起去协助说出谁要为这些暴行负责的真相，和希望可以帮助一次而永远地结束这些暴行。圣殿行动正在运作，配合帮助非法接运极度需要安全避难所的中美人士的「地下铁道」。

自 1983 年起过去的 25 年内，我被拘捕过多次，得到约五年的牢狱生涯。大约一年前，在另一位方济会士维他利·路易斯修士和一位亲密朋友的例子启发下，我决定与两位同伴在

亚利桑那州的华楚卡堡「越界」；在 2006 年十一月路易斯修士与一位耶稣会的朋友基利·史提夫神父一起做过同样的事。华楚卡堡是训练士兵审问方法的初级军事基地，它与中央情报局(CIA)有极夕联系，并负责虐待拉丁美洲、伊拉克、阿富汗以及其他世界各地的人。

为我和很多其他分享着这一相似愿景的人来说，有很多理由令我们甘愿去冒被捕的危险及花费时间在监狱中变成有意义的经验。为我就酷刑作出的选择的一个强大动力，是我得到特许住在一个有奥迪斯·戴安娜修女和其他数位酷刑生还者的天主教工人庇护所；随着我们被审判而来在亚利桑那州监狱的两个月及五百小时的社会服务是十分值得的。有一天我将会与你们分享这些经验的得着，简单而言我只会说，我与

我的同伴们在这监禁制度下的审讯和监狱中的时光，已变得真正有意义和是一个祝福，这为在外面那些愿意冒险来结束酷刑魔咒的其他人来说也是一样。

在结束这段反省时我再提出一个思想，最近我知道主持我们审讯的马秀·积桂莲法官，现正志愿协助服务在图森这里的无家可归者，她声称这样的决定，是 2008 年二月四日在她裁判室目击我们作证的结果。

冒被捕危险和坐牢一定不是解决酷刑、战争、核威胁问题和整个防止暴虐系列的唯一方法，但这是众多方法之一，也配合我过去数年的历程，经过这过程我真正认识到受酷刑至死的人的存在，和那些永远存留在我们中的、完美无私的爱的第一模范。

Jerry Zawada 弟兄 OFM

「罗马六人组」会议

罗马六人组：方济家庭六个分支的 JPIC 理事，于十二月十三日在小兄弟会总会院开会，会议约每三个月召开一次，致力

协调 JPIC 方面的工作，以下是在这次会议处理过的事项：

- 在罗马的 JPIC 促进者完成了一部处理生态和环境问题的手册，这是由奥康纳

利·方济各小兄弟负责协调的，每一个院会都被邀为这手册写一篇以他们灵修角度出发的引言。

- 就 2009 年四月在安道大学提供的 JPIC 课程提交了一份报告，方济家庭各分支均被邀参与计划和执行这课程。
- 出席者讨论了国际方济组织(FI)与罗马六人组的关系，每一位都同意两者必须有密切接触；为促进更好的合作，以后的罗马六人组会议将邀请 FI 列席，并决定与 FI 一起推行一个鼓励各国确认移民劳工权利公约的运动，罗马六人组将寻求总会对这运动作出支持。
- 决定了更深入地讨论有关罗马六人组对肯尼亚内罗比方济家庭 JPIC 办事处的支持，有关讨论将于下一次会议中进行。
- 就将于一月在巴西贝林举行的世界社会论坛提供最新资讯。
- 有关设立一个方济家庭 JPIC 资料库的讨论，将于下次罗马六人组会议中进行。

国际方济组织会被近期在加萨及南以色列发生之事所惊吓

国际方济组织（Franciscans International - FI）被近期在加萨及南以色列所发生的事所惊吓，暴力升级完全无视国际人道法律的最基本原则，导致目前的人道悲剧。

国际方济组织呼吁以色列政府和哈马斯领导层立即停止一切的暴力行动。

我们呼吁以色列政府容许人道组织完全进入加萨地带和解除封锁。

停火是绝对需要的，以防止双方的平民继续受苦，特别是为：

- 那些居住在南以色列市镇(阿殊科龙、阿殊多、肋塔窝及其他城市)受火箭袭击的受害者；
- 那些在加萨遭受以色列防卫部队不合比例军事防卫火力的受害者。

这次军事行动导致超过六百巴勒斯坦人死亡(根据联合国资料死者中有大量数目的平民)；和损坏了包括医院、电力和供水的平民必须基础设施，持久的长期封锁，阻碍了食物和药品

的抵达，更加重了加萨平民的苦难，使他们的人道处境更形恶劣。

国际方济组织呼吁以色列政府和哈马斯领导层停止这次战争。

FI 亦呼吁联合国、欧盟、伊斯兰议会组织、美国、俄罗斯联邦和所有有关系的角色，施压要求双方立即停火。

www.franciscansinternational.org

新书介绍

- **J.A. MERINO OFM, *Francisco de Asís y la ecología*, 《方济与生态》【西班牙语】PPC, Madrid 2008, 156 页.**
内容：第一章：亚西西方济与大自然的关系（）
第二章：方济会大师思想中的生态观（文德、思高、罗哲、贝根、威廉、奥坎）
第三章：方济会士如何以庆祝、感恩及手足情谊态度面对生命，继而以责任感、同舟共济及关爱等行动面对环保
- **第四届世界社会论坛, 27th January – 1st February 2009（英文）**
http://www.fsm2009amazonia.org.br/?set_language=en
- **教宗和平日文告（英文）**
http://www.vatican.va/holy_father/benedict_xvi/messages/peace/documents/hf_ben-xvi_mes_20081208_xlii-world-day-peace_en.html
中文：http://www.catholic.org.tw/catholic/crbc_popeletr_detail.php?popeletr_id=47

- 国际明爱 **2006** 年：环境正义指引（英文） http://www3.caritas.org/upload/env/environjusticeing_1.pdf